

MUNDO FEMENINO presenta su más atento saludo a la bella reina de la belleza y el señorío de la mujer costarricense, señorita Yolanda Viquez, electa Señorita Costa Rica en la noche del 26 de diciembre recién pasado, y quien competirá con las lindas representantes de los países centroamericanos, México y Cuba, por el Título de Reina de Belleza de Centro América y del Caribe.

Para ella y las demás dignas representantes de estos países amigos, el sincero homenaje de nuestra admiración.



Señorita Yolanda Viquez

MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO VII
Nº 149

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,
Martes 29 de Diciembre, 1953

Felices los resultados que están obteniendo con la campaña moralizadora que realiza el Ministerio de Gobernación

Por primera vez en muchos años, tuvimos una Noche Buena sin excesivo número de menores ebrios

Han sido clausuradas también cerca de cincuenta casas de citas en toda la república.

Al visitar el Ministerio de Gobernación y Carteras Anexas en busca de información, pudimos a notar el hecho feliz por cierto de haber sido clausuradas ya un total aproximado de cincuenta casas de lenocinio, distribuidas así: ocho en

Puntarenas, seis en Limón, diez en Golfito, dos en Alajuela, seis entre Quepos y Savegre y cerca de 50 en San José.

Se tienen en estudio los expedientes de otras casas, porque es propósito del Ministerio no actuar sin base legal y comprobado delito en estas clausuras que vienen a poner coto al tremendo problema de la prostitución.

Según palabras del distinguido y activo Ministro del Ramo, es su propósito continuar esta campaña de manera constante, pues sus propósitos no se circunscriben a unos pocos días. Lo valioso en verdad de la misma, pues ya hemos visto en otras oportunidades como estos "arranques" no han pasado de simples y aparatosos arranques. Afor-

Pasa a la Pág. CINCO



Extraño es que la Dirección General de Tránsito no intervenga en una temible actitud de múltiples conductores de automóviles y camiones; la, de no guardar la debida consideración en lo de las luces y encandillar con toda la potencia de ellas o otros conductores, ignorando el peligro que ello entraña, pues es bien sabido que del encandilamiento al choque no hay más que un paso. Hemos visto con frecuencia cometer estas infracciones, y creemos que si la Dirección de Tránsito está empeñada en velar por la seguridad de peatones y automovilistas debe de tomar inmediatas medidas a este respecto, castigando drásticamente a los irresponsables.

Entre las notas policíacas de los últimos días hemos visto cuantos atracos a mano armada se han sucedido. De tal manera que ya nuestros rateros no se conforman con robar, sino que avanzando en el camino del delito, atacan con peligro también para la vida de los ciudadanos. Ahora bien, cabe preguntar al Ministerio de Seguridad Pública así como al de Gobernación y Policía si no es hora de comenzar con la drástica ofrecida y tratar a estos hampones

Pasa a la Pág. SEIS

Veinticinco millones de colones, costo de la Planta Térmica que la Compañía Nacional de Fuerza y Luz pondrá al servicio de sus abonados en el transcurso del año 1954

Detalle importante de tal inversión es el hecho de que diecisiete de estos millones corresponden a capital nacional que ya ha recibido intereses por valor de un millón doscientos mil colones, pagados por la compañía a los tenedores de bonos eléctricos

Complacidos los altos personeros de la Compañía por el interés que el señor Presidente de la República tiene en los asuntos eléctricos del país, ya que uno y otros tienden a un mismo fin: servir eficiente y puntualmente a los abonados

Desde Las Islas Canarias Escribe: David López y Martínez

MEDITACIONES DE AÑO NUEVO

Especial para "MUNDO FEMENINO"

El paganismo continúa latente por todos los rincones habitados del Planeta, es decir, tanto donde se combate la doctrina de Jesucristo, como en donde se cree practicarla

"Muy recientemente leí que la Iglesia en los primeros siglos solemnizaba la entrada de año con rogativas y ayunos para apartar a los fieles de las diversiones escandalosas con que los paganos festejaban este día de la Circuncisión de Jesús. El comentario por referirse al suceso como tal me daba la impre-

sión de que se consideraran como desaparecidos en nuestro tiempo aquellos males. Sin embargo, creo que no menos motivos que entonces tienen hoy la Iglesia para practicar tales actos más o menos.

El paganismo continúa latente por todos los rincones habitados del Planeta.

Pasa a la Pág. OCHO

En la visita efectuada el sábado recién pasado 12 del mes actual, al sitio en donde se está construyendo la Planta Térmica de San Antonio, y a la cual asistieron el Sr. Presidente de la República, D. José Figueres, el Sr. Vicepresidente Dr. Blanco Cervantes, el Sr. Orlich Ministro de Obras Públicas, un crecido número de diputados, el Sr. Director del Servicio Nacional de Electricidad don Francisco Ruiz los directores del Instituto Costarricense de Electricidad, con notados ingenieros y altos personeros de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz.

Pasa a la Pág. SIETE

FELIZ AÑO NUEVO

Al clausurar con el presente número nuestras labores del presente año, lo hacemos deseando muy sinceramente Feliz Año Nuevo a todos nuestros muy estimados lectores, anunciantes, agentes, corresponsales y colaboradores en general. A todos ellos que han hecho posible la realización de nuestra labor hacemos llegar profundamente emocionadas la expresión de nuestro agradecimiento, reiterándoles nuevamente el propósito de continuar con la mirada puesta en la cumbre de las más altas y nobles aspiraciones periodísticas, para superarnos día con día y hacernos así acreedores de su valioso concurso.

Y al hacer tal promesa, hacemos votos también por que el año próximo a iniciarse sea para todos estos gentiles amigos y para nuestra amada Patria pródigo en dichosos acontecimientos.

CANTINFLAS, EL POPULAR COMICO MEXICANO CONCEDE ENTREVISTA A MUNDO FEMENINO

Escribe: HILDA PINO DE SANDOVAL. — Corresponsal Viajera

Cantinflas es fervoroso católico, muy devoto, el año pasado en el corto espacio de tres horas recolectó tres millones de pesos mexicanos para el Templo de Ntra. Sra. de Guadalupe. "Cuando el toro quiere embestir, dice Cantinflas refiriéndose a sus corridas bufas, le digo: manito, no me confundas con Manolete ni con Armillita, los dos somos cuates... y se retira muy complacido de mi advertencia

A falta de la presencia del famoso artista mexicano ofrecida para las fiestas de fin de año, MUNDO FEMENINO ofrece una entrevista del célebre actor



El genial "Cantinflas" entrevistado por nuestra Corresponsal Viajera doña Hilda Pino de Sandoval. Al fondo se destaca el retrato de doña Soledad Reyes de Moreno, madre de Mario Moreno.

Foto: Macso. México D. F.

En los Estudios Churubusco, Mario Moreno, "Cantinflas" está filmando la película "Caballero a la Medida". El tipo genial del hombre que sabe que su atracción personal reside en su comicidad, es como aureola en Mario Moreno.

Quien lo ve de pronto, no sabe qué definir, pero luego, su gesto al hablar, su manera de mirar, su andar trapezado con el pantalón a media cadera y con su gabardina al hombro hacen que la admiración crezca, como por encanto. Nosotras mismas dada nuestra misión, que sólo es "recoger datos", no podemos sustraernos a la irresistible simpatía que inspira Cantinflas. Frente a las cámaras cinematográficas, Mario Moreno, no hace esfuerzo alguno para hablar, las palabras atropelladas, dándole ese significado cómico salen sin estudio y sin refinadas poses; hasta el mínimo detalle.

Pasa a la Pág. CUATRO



Sra. ENRIQUETA FATJO

Enriqueta Fatjó, joven poetisa y escritora cubana figura ya entre el número de corresponsales extranjeros de MUNDO FEMENINO

Tendrá a su cargo la corresponsalia de Santiago de Cuba, y por sus brillantes capacidades intelectuales y su actividad tendrá pronto sitio destacado en nuestras columnas

Recibimos complacidas tan valioso y nuevo concurso, honrándonos al hacer su presentación a nuestros estimados lectores

El amplio círculo de nuestros corresponsales extranjeros recibe hoy en sus filas a otro valioso elemento: la joven poetisa y escritora cubana de gran porvenir, Enriqueta Fatjó, quien tendrá a su cargo la corresponsalia de este periódico en Santiago de Cuba.

Enriqueta Fatjó nativa de la ciudad de Santiago de Cuba y quien con gran donaire ha batido ya sus armas en el campo de las letras, se ha constituido en nuestro Corresponsal en tan histórica e interesante ciudad.

La joven colaboradora, de vasta preparación y gran capacidad de trabajo, se suma a la lista de corresponsales que ya ha formado la revista.

Pasa a la Página SEIS

La firma del Tratado de Reciprocidad entre las Sociedades de Autores de México y Costa Rica fué un paso trascendental en beneficio de los autores costarricenses

Se firmó en la Embajada de México de esta capital, firmando por México el Excelentísimo señor Embajador don Manuel De Negri, y por Costa Rica, el señor Presidente de la Sociedad don Ismael Cortés



Grupo de asistentes al acto de la firma del Tratado de Reciprocidad, en compañía del Excmo. Sr. Embajador De Negri y de nuestra Directora miembro de la Sociedad de Autores y la Srta. Vargas González, Cronista Diplomática de este periódico.

La Sociedad de Autores y Compositores costarricenses, presidida por el caballero don Ismael Cortés ha hecho innumerables conquistas sociales y económicas para sus asociados los autores costarricenses. Una de las últimas, y quizás la más valiosa de todas, ha sido la firma del Tratado de Reciprocidad con México, paso trascendental que ha puesto por encima de los pilares del beneficio económico de los autores ya que por las proyecciones de este Tratado, sus obras derivarán todas las consideraciones y derechos a que son acreedores.

En ediciones próximas comentaremos separadamente algunas de las importantes actividades de la Sociedad de Autores y Compositores.

Pasa a la Pág. CINCO

Entre los importantes acontecimientos económicos del país llevados a cabo durante el año que pronto ha de finalizar ha sido el de mayor trascendencia la 2da. Reunión de Bancos Centrales Centroamericanos

Breve informe de las importantes resoluciones y ponencias llevadas a cabo en la misma

SEGUNDA REUNION DE BANCOS CENTRALES CENTROAMERICANOS.— El sábado 12 de diciembre de 1953, en horas de la tarde, se celebró la Sesión de Clausura de la Segunda Reunión de Bancos Centroamericanos y se firmó el Acta Final, que aprueba las trascendentales resoluciones tomadas en el curso de la Conferencia. En la Reunión estuvieron representados el Banco Central de Reserva de El Salvador, el Banco

de Guatemala, el Banco Central de Honduras, el Banco Nacional de Nicaragua y el Banco Central de Costa Rica, y se conocieron nuevas ponencias, incluyendo en ellas algunas de las recomendaciones de la Primera Reunión que se efectuó en Tegucigalpa en el mes de agosto de 1952.

Entre los eventos de esta naturaleza, la Reunión alcanzó un éxito sin precedentes por el amplio espíritu centroamericano que la

animó y el ambiente de extraordinaria cordialidad en el cual se desarrollaron las discusiones; esas condiciones hicieron posible el que los proyectos sometidos al estudio y aprobación de la Conferencia, se encañaron en una forma técnica y objetiva, y el que, con base en un criterio de interés colectivo y de filitada confianza mutua, se pudiera llegar a conclusiones prácticas positivas. Sólo bajo condiciones de este tipo es posible el progreso de un país.

Pasa a la Pág. DOS

"MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad
 Teléfono 1024 Apartado 684
 100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa
 Casa N° 259
 Avenida 6 entre calles 2 y 4

PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA
 Cronista Social: Holda Vargas González.
 Administrador: Jorge Segura S.
 Suscripción bimensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0.25
 Número atrasado ₡ 0.50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00
 Venta al pregón los lunes.
 Agencias en San José: Librería López - Librería Atenea -
 Botica La Merced

EL DEDO EN LA LLAGA

La magnífica campaña de moralización emprendida con todo acierto por el Ministerio de Gobernación, Policía y Carteras Anexas, ha venido a llenar una de las más apremiantes necesidades nacionales, pues mientras no se ponga coto a las ya alarmantes proyecciones de inmoralidad imperantes, difícilmente se podrá realizar una buena obra de gobierno. ¿Por qué? Porque la inmoralidad es ácido poderoso que corroe a la sociedad y no le puede hacer falta alguna efectiva en una sociedad corroida por los vicios y sus consecuencias.

Desde hace muchos años, desde estas mismas columnas y las de otros periódicos, hemos comentado muchísimo este aspecto y hemos llamado la atención acerbada de la inutilidad con que los Ministerios de Seguridad y Salubridad Pública gastan sus dineros, aumentando los presupuestos año tras año, ante el creciente aumento de población en los hospitales, sanatorios y cárceles. Y decimos inútilmente, porque la labor de unos y otros es nula, si al salir el individuo de estos sitios, vuelve a los mismos antros de vicio que lo enviarán a ellos.

En cambio ahora, si se ha puesto el dedo en la llaga. Es la primera vez que tal vemos hacer, y ello no puede menos que llenarnos de júbilo, pues lógico es que el amor patrio se refleje en el deseo vehemente de una patria sana, decente, limpia de alma y de cuerpo, porque es la patria de nuestros hijos, al sanearla moralmente, se está garantizando para ellos un porvenir menos infectado de lacras sociales.

A este propósito cabe hacer notar la alarma del señor Ministro de Educación Pública ante el crecido porcentaje de niños costarricenses que truncan sus estudios, alcanzando sólo en un porcentaje mínimo la coronación de la enseñanza primaria. ¿Por qué? La respuesta es obvia. El vicio y la ganancia son las principales causas. Podrá haber quienes digan que la miseria; mentira, absoluta mentira, porque en la escuela costarricense si niño pobre recibe los útiles, alimentos y hasta vestidos cuando el caso lo amerita. De tal manera que estos escolares truncan su educación al amparo de otras causas que son precisamente las que les empujan desde edad temprana al delito. Vale la pena entonces pensar a efectos de un mejor resultado en la campaña moralizadora, en la reforma de nuestras leyes educacionales y hacer la enseñanza obligatoria hasta el sexto grado, con severas penas para quienes pretendan burlar la ley, es decir para los padres o tutores que alejen a sus pupilos de la escuela antes de terminar la Enseñanza Primaria. De este modo tendremos a la población menor de los doce años apartada de los peligros propios a su edad.

Esta sería una de las muchas drásticas medidas que el país necesita para lograr una mediana moralización, y esperamos que dados los propósitos del señor Ministro de Gobernación, lleguemos a tan felices conclusiones, sin cejar en ningún momento pese a la campaña de ataques que pudieren hacerle quienes, sintiéndose lastimados en sus propios intereses, protesten, porque, al disminuir la inmoralidad, disminuyen lógicamente sus entradas, es decir que atacarán tan benéfica campaña únicamente aquellos que medran del vicio. Estos serán los únicos que se atreven a criticar la sabia actitud del Ministro de Gobernación, pero no los cientos de padres de familia que hemos visto alarmados como año tras año aumenta la degradación moral que hace imposible el seguro tránsito de nuestros hijos por las calles sin correr el riesgo de los sátiros y asesinos, el de las miserables celestinas, el de los beodos consuetudinarios, el de tantos y tantos hombres de todas las clases sociales que sin pudor alguno ofenden hasta a niñas de corta edad con su lenguaje obsceno.

Tampoco recibirá ataques de la masa mayor de la población que dejará de ser víctima de los vagos y rateros que infectan la república entera, ni de los que inútilmente hemos protestado desde hace años por la existencia de casas de lenocinio en las zonas escolares, viendo como en vez de desaparecer, acatando con ello la Ley, se instalan más y más cada día. Para ejemplo, sólo citaremos dos zonas: la del Edificio Metálico y la del Mauro Fernández.

De todos estos grupos sólo recibirá el Ministerio la felicitación y el apoyo que merece, aún cuando las medidas que llegase a adoptar obligadamente, fuesen sumamente severas, pues con muy justa razón cabe afirmar que nuestro pueblo ha prorrumpido el vocablo libertad, convirtiéndolo en libertinaje, que es muy distinto y demasiado nocivo.

Siga pues adelante licenciado Volio Sancho con las medidas pro moralización del país, que nada atentatorio está haciendo contra las legítimas libertades del pueblo y si mucho, pero mucho en su beneficio.

Siga con el dedo puesto en la llaga y verá unos resultados felices en beneficios, haciendo al mismo tiempo menos estériles las labores de los Ministerios de Seguridad y Salubridad Pública.

NOTA.—Este editorial ha sido publicado nuevamente; debido a que por errores de imprenta salió trunco y defectuoso en nuestro número pasado, por lo cual pedimos las excusas debidas.

ENTRE LOS importantes

Viene de la Pág. PRIMERA
 nes tan excepcionales se pudo agotar exitosamente el temario y llevar a feliz conclusión las ponencias tan complejas y de tan vastos alcances que se conocieron en esa oportunidad. De otra manera no hubieran podido abordarse en forma tan franca y resuelta, los tan variados como difíciles problemas que se fueron presentando en el curso de las deliberaciones. Dado el patrón que usualmente siguen los acontecimientos de este tipo, el éxito insospechado de la Reunión ha de ser motivo de grata complacencia, para todos los que en él participaron y de significar ejemplo edificante para el mundo, pues en ella se siguió la única modalidad capaz de dar a los eventos internacionales el carácter práctico y positivo que es indispensable para su feliz culminación.

Las resoluciones tomadas por la Conferencia y que se dan a continuación, justifican plenamente las anteriores consideraciones: I) Aprobación del Reglamento Permanente de las Reuniones Anuales de Bancos Centrales Centroamericanos; II) Declaración sobre la simpatía con que los Bancos Centrales Centroamericanos venían la incorporación de Panamá a las próximas reuniones anuales, cuando exista en dicho país una Institución que ejerza funciones de Banco Central; III) Aprobación del Plan de Inversiones Recíprocas de las Reservas Monetarias Internacionales de los Bancos Centrales Centroamericanos; IV) Financiamiento del desarrollo económico en la América Central; V) Sistema de Compensación de Pagos Inter-Centroamericanos; VI) Establecimiento de un Sistema de Cheque de signación de Guatemala como país sede para la próxima Reunión; VII) Sistema uniforme de pesos y medidas; IX) Recomendación para realizar estudios comparativos de las experiencias de los Bancos Centrales en la aplicación de sus políticas; X) Adopción de un emblema para las reuniones de Bancos Centrales Centroamericanos; XI) Agradecimiento al Banco Central de Cost Rica.

Aparte pues, de las resoluciones puramente administrativas, hay seis que constituyen un aporte formidable para el desarrollo y gradual integración económica de los países participantes, de las cuales se comentarán brevemente las que a continuación siguen.

El Plan de Inversiones Recíprocas de las Reservas Monetarias In se en lo general, la resolución de mayor trascendencia de la Reunión, por sus insospechables proyecciones en el desarrollo económico de los países de América Central. Con él se hace la óptima utilización de las reservas monetarias, mediante su canalización en programas de inversión planeados, con criterio colectivo, para el desarrollo del enorme potencial de recursos naturales de que disponen los países centroamericanos. La administración de esos fondos de inversión ha de considerarse no sólo la proporción y prioridad de las necesidades regionales, sino también las colectivas, de manera que los principios de integración de las economías nacionales han de prevalecer necesariamente en las respectivas decisiones. Se atendería en esta forma la indiscutible conveniencia de la división internacional del trabajo o especialización regional de la producción, que además de sus frutos puramente económicos, que ya por sí significan muy amplia retribución, han de brindar consecuentemente las ventajas de una mayor vinculación de los países centroamericanos en todos los campos. Con idénticas cualidades se destaca lo resuelto en cuanto al Sistema de Compensación de Pagos y al Establecimiento de un Sistema de Cheque de Viajero Centroamericano, disposiciones estas en que más resalta el espíritu centroamericanista y la firme confianza con que se distinguieron las incidencias de tan importante evento.

El Sistema de Compensación de Pagos Interoamericanos, trata de orientar la dirección del comercio entre estos países en la forma más conveniente a sus propias economías, lo que armoniza en todos sus aspectos con el interés del grupo. El Banco Central de Re-

A partir del año entrante MUNDO FEMENINO ofrecerá nuevas e importantes secciones a sus numerosos lectores

Con el deseo siempre creciente de complacer a nuestros cada día más numerosos lectores hemos hecho los arreglos necesarios para ofrecer, desde el año entrante nuevas e importantes secciones, de las cuales podemos anunciar ya: la Deportiva, llevada esta vez por un destacado jugador profesional de Foot Ball y una interesantísima aventura ilustrada, **Flor Cariocha**, tira de aventuras que se desarrolla en un ambiente enteramente nuevo en el género: el Brasil, tierra propicia para la a-

ventura, el misterio, el romance... marco pleno de escenarios siempre distintos, maravillosamente captados por la pluma de A. Le Blanc, brasileño él mismo y dibujante ya internacional consagrado, cuya producción se ha impuesto definitivamente en los Estados Unidos y en las más prestigiosas revistas de su patria y la Argentina.

Quizás nadie como Le Blanc ha logrado superar la técnica del sus-

penso. El lector que inicie la lectura de **Flor Cariocha**, mal puede dejarla luego, pues cada día que da en la incertidumbre de cómo se resolverá el incidente planteado hoy.

Si es usted nuestro lector ya tiene aseguradas nuevas y bonitas secciones, si no lo es suscribase ahora mismo al teléfono 1024, o a nuestra Casilla de Correos 684.

Países a donde llega "Mundo Femenino"

ESTADOS UNIDOS: Washington, New York, Miami, San Francisco California, New Orleans, Saint Luis Missouri, Tifton, Chicago.
 INGLATERRA: Londres.
 FRANCIA: París.
 HOLANDA: Amsterdam.
 ESPAÑA: Marruecos, Madrid, Valencia, Islas Canarias.
 CUBA: La Habana, Camaguey, Las Villas, Pinar del Río, Guanajay Santiago de Cuba, Encrucijada.
 PUERTO RICO: San Juan.
 REPUBLICA DOMINICANA: Ciudad Trujillo.
 MEXICO: Monterrey, Veracruz.
 GUATEMALA: Guatemala, La Antigua.

EL SALVADOR: San Salvador, Santa Ana, Los Planes de Renderos.
 HONDURAS: Tegucigalpa, San Pedro de Sula.
 NICARAGUA: Managua.
 PANAMA: Bogotá, Cali, Santander, Bucaramanga.
 ECUADOR: QUITO.
 VENEZUELA: Caracas.
 PERU: Perú.
 URUGUAY: Montevideo.
 BRASIL: Río de Janeiro, San Pablo de Sul.
 PARAGUAY: Santiago de Chile.
 REPUBLICA ARGENTINA: Buenos Aires, Santa Fe, San Luis.
 ISLAS FILIPINAS: Manila.

del sistema bancario local. En lo que respecta al cheque de viajero centroamericano, que fué objeto de la Resolución VI, se tienen fundadas esperanzas de que expeditará el trámite de las operaciones de los viajeros dentro del territorio centroamericano. Todas las medidas comentadas constituyen un primer paso de ensayo en el conveniente proceso de unión e integración económica de la América Central, cuya bondad se irá probando con el transcurso del tiempo, pudiéndose acordar sucesivamente, conforme la experiencia lo vaya indicando, su paulatino ajuste a las conveniencias y necesidades de los países y del grupo. De manera que el mérito original de las resoluciones está en la coordinación de esfuerzos, asentada firmemente en la identificación de principios e ideales, que propenden a cristalizar de inmediato los anhelos de desarrollo e integración económica de Centro América y a afianzar cada vez más los vínculos fraternales que unen a estos pueblos.

Fábrica de Tejidos
EL AGUILA
 Salomón Schyfter's Co.
 San José, Costa Rica
 Teléfono 4122

ALMACEN

"LA CIUDAD DE PARIS"

Avenida Central, Calles 8 - 10

Teléfono 2385

Apartado Postal 975

VENTAS AL POR MAYOR

Hacen llegar su más sincera expresión de agradecimiento a sus muy estimables clientes y amigos, por la exquisita cortesía y marcada preferencia con que les han distinguido durante el presente año, deseando para todos

MUY PROSPERO y FELIZ
 AÑO 1954

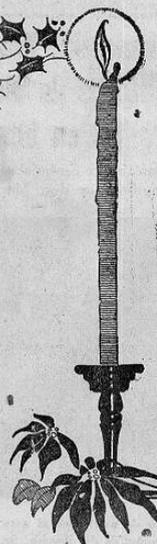


FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES
 Frente a la Iglesia del Carmen
 TELEFONO 5478

Sección Literaria

Nada

Todo es nada en el mundo, o nada es todo,
pues todo de la nada fué sacado:
porque todo es en nada transformado
y volverá a la nada un día todo!

Dios, de la nada, hizo en seis días todo,
pues de la nada el mundo fué creado
y acaso un día, en nada transformado,
¡dejará de existir! Y así va todo.

¡Sólo subsiste el alma! y Dios eterno
—cuya esencia es de sí misma creada
por un Ente supremo y sempiterno—

que bajo de la bóveda estrellada,
(¡en cualquier parte, hasta en el propio infierno!)
tan sólo esta palabra leo: ¡Nada!

Joaquín Nabuco: Una de las grandes figuras de la intelectualidad brasileña: (1849 a 1910). Orador, filósofo político, historiador, sociólogo, crítico, diplomático y poeta. Aunque fué su fuerte la oratoria, también se distinguió en la poesía, que utilizó en un sentido humano, contra la casta esclavista, o con una profunda concepción filosófica, como en la siguiente:



Autobiografía

(Para EL PUERTO.)

Hace ya mucho tiempo que pasé por los montes
entonando los himnos del Poeta del Sol.
Mis estrofas volaron a los cuatro horizontes
en un palio vestidas de triunfal arbol.

Ensayé los rugidos del jaguar y del puma;
Imité en mi gorjeo la canción del turpial.
Fingí ser flor, serpiente, árbol, nube y espuma
de cascada que rompe su prisión de cristal.

¿Qué no hice? ¿Qué lago me esquivó su ternura?
¿Cuál picacho del Ande me negó su emoción?
¡Donde puse los ojos apresé la Belleza,
y Belleza tan sólo reflejó mi canción!

Por los Andes, furtivo cazador de visiones,
caminé noche y día sin parar ni dormir,
y no quise cuidarme ni saber de razones
pues mi lema fué siempre "O cazar o morir".

Fueron tales mis ímpetus, mi pasión tan brava
cuando firme en mis voces sujeté el huracán,
que al marcharse, lucífugo, por las sombras el Día,
arder hice en las sombras un furor de volcán!

Y dijeron los hombres una buena mañana
que era vana soberbia mi fantástico rol,
cual si fuera soberbia domeñar la montaña,
cabalgar la tormenta y hacer blanco en el Sol!

Hoy estoy ya cansado de correr la aventura:
se me escapa, inasible, la fugaz juventud;
he encontrado otro Lago de indecible ternura
y otra Cumbre percibo de sin par altitud.

Ya no ensayo el rugido cavernal de las fieras.
Soy más bien el poeta de la Paz y el Amor.
Hoy apenas conseruo, de mis viejas quimeras,
la quimera inefable del turpial y la flor...

Juan Castillo

Bogotá - Colombia



DIOS

Por M. M. CHACIN
(Venezolano)

Antes que yo naciera, mi amor lo conocía:
mi madre en sus entrañas me habló de su grandeza:
no tuvo que enseñarme la gran naturaleza,
ni venir en mi auxilio vital filosofía.

Busquen otros sus huellas en la extensión vacía,
en el fragor del trueno, del mar la fiera,
en las estrellas que alumbran la noche cuando empieza,
o en el alba que expulsan la niebla sombría.
Este DIOS que yo adoro y en todas partes veo
en los antros del crimen es donde apura
amor para el culpable, piedad para el ateo.
La obra más ilustre fué siempre la más dura
es de piedra el malvado, de piedra el fariseo:
y este DIOS que yo adoro los salva con ternura.

La música siente lo infinito en el arte; la pintura, en la tierra. La poesía lo siente en la tierra y en el aire, porque su palabra tiene el sentido que camina y la melodía que vuela.— Tagore.



Casa con dos puertas

¡Oh casa con dos puertas que es la mía,
casa del corazón vasta y sombría
que he visto en el desfile de los años
llena a veces de huéspedes extraños,
y otras veces —las más—, casi vacía!...

Casa que en los risueños
instantes de la vida, miró absorta
la fila interminable de los sueños,
de arribo fácil y de estancia corta...

¡Cuán raro fué el viador que en la partida
dejó, para los tránsitos futuros,
una hoguera encendida
en la piadosa puerta de salida
o una noble inscripción sobre los muros!...

Los más dejaron, al fulgor incierto
de un permatturo ocaso,
algún firón en el umbral desierto,
el alma errante de algún himno muerto
o de un desgaste de piedras a su paso.

Sólo al silencio de la paz nocturna,
prende su lamparilla taciturna
huésped desconocido...

Y se pregunta mi inquietud cobarde
si es un cansado amor que llegó tarde
o es un viejo dolor que no ha salido.

Enrique González Martínez.

Glorioso poeta mexicano muerto en marzo de 1952.

¡Eres, oh Madre!

¡Sinfonía de luz; luz en la sombra!
Manantial en donde fluye la ternura.
Síntesis de las flores estelares.
ráfaga sedante que viene de un oasis.

Preliudio milagroso en el que vibran
las notas más sutiles
las más altas y profundas.

¡Eres, oh Madre, la planta luminosa
en que Dios escribe
el canto suprema de la vida!

María del Pilar



Trópico Picapedrero

Manuel del Cabal

Hombres negros pican sobre piedras blancas,
tienen en sus picos enredado el sol.
Y como si a ratos se exprimeran algo...
lloran sus espaldas gotas de charol.

Hombres de voz blanca, su piel blanca lavan
la lavan con perlas de terco sudor.
Rompen la alcancía del monte,
y cavan la tierra, pero al hombre no.

De las piedras salta, cuando pica el pico,
picadillo fatuo de menudo sol,
que se apaga y vuelve cuando vuelve el pico
como si en las piedras reventara Dios.

Dentro de una gota de sudor se mete
la mañana enorme—pero grande no.
Saltan de los cráneos de las piedras chispas
que los pensamientos de las piedras son.

Y los hombres negros cantan cuando pican
como si ablandara las piedras su voz.
Mas los hombres cavan, y no acaban nunca...
cavan la cantera, la de su dolor.

Contra la inocencia de las piedras blancas
los haitianos pican, bajo un sol de ron.
Los negros que erizan de chispas las piedras
son noches que rompen pedazos de sol.

Hoy buscando el oro de la tierra encuentran
el oro más alto, porque su filón
es aquel del día que pone en los picos
astillas de estrellas, como si estuvieran
sobre la montaña picoteando a Dios.

NOTA: Cocolo nombre de ciertos negros de las antillas

Cocales: cocoteros.

Nació en Santiago de los Caballeros, República Dominicana, el 7 de marzo de 1907. Su musa fuerte, de novísimas metáforas, impregnadas de vida y de dinámica emoción, le han merecido a Del Cabral, elogios de grandes personalidades de las letras, entre los que se destacan de la máxima figura americana, Premio Nobel, la gloriosa Gabriela Mistral, quien dice, refiriéndose a este formidable bardo de Quisqueya: "Ha forjado poemas de gran categoría, poemas de humanidad riquísima". Nos complacemos en publicar dos de sus maravillosos poemas.

CLUBES



45 Cuotas de ₡5.00

Sorteos

Semanales

Alegría para Usted...



Alegría, música, colorido, diversión... todo pero todo...
lo encontrará Usted en los salones del más distinguido
y elegante night club.

CIRO'S CLUB

NO FALTE AL CIROS y pase una noche romántica al compás de la famosa ORQUESTA MURILLO (completa). Vea la colosal artista española CARMEN CASTELLON en el más brillante SHOW de la temporada.

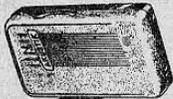
RESTAURANT atendido por Enrique Meza.

Reserve su mesa al Teléfono 1500.

OPTICA TRENAN

Detrás de la Iglesia La Merced
"DESPACHO RECETAS DE OCULISTAS"

Ve a y Oiga más por menos Dinero



Anteojos Finos Graduados — Audifonos para Sordera

ESPLÉNDIDA RECEPCIÓN EN LA LEGACIÓN DE CHINA

En la noche del 21 de diciembre último celebróse en la Legación de China una espléndida recepción en honor del Excmo. Sr. Embajador Shao Yu Liu, y en la cual se le impuso el Gran Cordon de la Orden de la Estrella Brillante al caballero Lic. don Fernando Soto Harrison, quien después de las palabras altamente significativas del Dr. Shu y del ilustre homenajeador pronunciaron un brillantísimo discurso que fue sumamente elogiado. La fiesta, como todas las realizadas por los distinguidos esposos Shu, resultó espléndida y plena de las exquisitas atenciones de ambos anfitriones, por lo que la concurrencia, numerosa y... Ud. ceuSepalaphnealsp—an fi sumamente selecta se retiró ampliamente complacida.

Reciba el Excelentísimo Sr. Embajador Shao Yu Liu, los esposos

PRESENTE DE NAVIDAD

La estrella de Navidad ha volcado sus fulgores de dicha en el muy estimable hogar del caballero Dr. don Ber. Mumm von Schwarzstein Encargado de Negocios de Alemania y su joven señora la Baronesa Doña Victoria von Richthofen de Mumm que hoy se encuentra engalanado con la llegada de dos preciosos gemelitos que han venido a aumentar la felicidad y la esperanza de tan estimable hogar. MUNDO FEMENINO felicita de la manera más cordial a los jóvenes esposos por tan dichoso acontecimiento y hace votos muy fervientes por la constante dicha de los recién nacidos.

Shu nuestro respetuoso homenaje y el Lic. Soto Harrison nuestra felicitación más cordial por el merecido homenaje de que fue objeto.

MUNDO FEMENINO renueva número a número casi todo su contenido. Siempre hay secciones nuevas y fundaremos todas aquellas que nuestros lectores nos soliciten. Vale sólo \$ 0.25 el ejemplar, número suelto o suscripción. Se cobra cada dos meses UN COLON por cuatro ejemplares. Suscríbase al teléfono 1024 o al apartado 684.

Sección Diplomática

A cargo de Holda Vargas González

SEGUNDO ANIVERSARIO



Sra. Doña Beatriz de Benavides

Con una reunión íntima festejaron el pasado domingo 27 del mes en curso, en su residencia, los estimabilísimos esposos don Alberto Benavides Guerrero y su dignísima señora esposa doña Bea-

triz de Benavides Guerrero el segundo aniversario de su matrimonio, siendo ésta una feliz oportunidad más para que tan distinguidos amigos recibieran el homenaje afectuoso de todos los que nos honramos con su amistad y hemos podido aquilatar las relevantes dotes intelectuales y morales que les adornan, motivo por el cual junto a ellos convergen todas las simpatías.

Don Alberto que ostenta el alto cargo de Cónsul de Colombia en nuestra Patria ha sabido, dando brillo a su posición conquistar inúmeros amigos para la tierra que le vio nacer, y Beatricita, como suele llamarsele en el íntimo círculo de sus amistades, es una dama de gran talento, poetisa exquisita, de espiritual bondad y alma nivea. Tan altas virtudes en ambos cónyuges, son base fundamental en la felicidad de su hogar prestigioso de la sociedad costarricense que hoy orgullosa les cuenta en su seno y de la sociedad colombiana de la cual son distinguidos integrantes.

MUNDO FEMENINO les reitera su sincera felicitación, deseándoles muchos años más de venturosa vida matrimonial.

DON MANUEL NORBERTO DE VETANCOURT

En su residencia de Caracas, Venezuela, falleció recientemente el muy distinguido caballero y diplomático venezolano que hasta el pasado mes de noviembre residió entre nosotros como Encargado de Negocios de Venezuela don Manuel Norberto de Vetancourt periodista y poeta destacado y diplomático con largos años de brillante carrera. Su deceso ha sido hondamente sentido en nuestra sociedad y en los círculos diplomáticos del país, pues en todos los círculos se hizo querer el inolvidable desapa-

recido por su exquisito don de gentes, por su espíritu piadoso y sensible, por la característica en todos sus actos, por el don nada común de saber hacer de cada oyente un amigo. MUNDO FEMENINO que se honró con la amistad de tan gentil caballero pone un crespo de luto en sus columnas, enviando su más sincera manifestación de pesar a su estimable señora la culta dama doña Josefina de Vetancourt, esposa ejemplar que hoy llora la partida de su querido compañero.



La dentición se facilita con

Polvos Matricaria
MARCA

Ashton & Parsons

Las encías adoloridas e inflamadas hacen que el bebé esté colérico y calenturiento. Es este el momento para darle los polvos Ashton & Parsons para bebés. Calman al bebé proporcionándole un sueño reparador; le refrescan la sangre y le bajan las altas temperaturas. La madre puede estar segura de que estos famosos polvos jamás ocultan síntomas graves; de que no corre absolutamente ningún riesgo dándolos a su hijo y de que su acción es eficaz a la par que sumamente suave.



LA CASA ESPAÑA

Tiene el placer de invitar a todos sus socios, amigos y familias al

TRADICIONAL BAILE DE FIN DE AÑO

que se celebrará el día 31 de Diciembre a las 9 p. m.

La Administración

Cuota: Damas \$ 10.00 Caballeros \$ 20.00

Nota: Para reservación de mesas el mismo día 31 de las 2.00 p. m. en adelante.

LA COMPETIDORA

Gabriel Broutín y Cía.

Teléfono 4176 — Apartado 390

Desea a sus Amigos y Favorecedores

MUY FELIZ Y

PROSPERO AÑO NUEVO



CANTINFLAS Viene de la Pág. PRIMERA

mo Director Filmico don Miguel Delgado tiene que hacer esfuerzos para no reír, mientras el silencio de la sala es complemento de la filmación.

En un descanso, mientras arreglan nuevas escenas, aboró al genial Cantinflas. Nos recibe cordial con una sonrisa. Le hablo en nombre de MUNDO FEMENINO, de Costa Rica; y acepta encantado hablar para él. Como a los genios hay que escucharles la vida desde el comienzo, principiamos por el lugar de nacimiento que es esta capital mexicana, sus padres son Pedro Moreno y doña Soledad Reyes de Moreno, quien luce en el fondo de la fotografía, en un legante marco, como guía espiritual en todas las actividades de este famoso hijo. Desde pequeño tuvo inclinaciones artísticas, pero el estudio en el Colegio Nacional le prohibía dedicarse a su vocación.

Un día como tantos, se reunió a un círculo. ¿Qué haría? No lo sabía! Pero le gustaba esa vida. De pronto le asaltó el deseo de enfrentarse al público, pensó uno, dos, tres, nombres y le salió "Cantinflas", desde entonces el público lo aclamó delirante e hizo su indiscutible personalidad con sólo pararse y decir "¡un cortocorto!". Cantinflas habla seriamente y nos dice que siente deseos de saludar a todos los pueblos de América, como homenaje por el afecto con que reciben sus películas. Y hablando de películas, dice que muy rara vez se ve en ellas y se queda pensativo... —quizá cree que al irse a ver en la pantalla no seguirá haciendo tan bien sus papeles cómicos— Prefiere el teatro al cine. Es católico, muy devoto de la Virgen de Guadalupe. El año pasado, por radio, y en el espacio de tres horas, reunió más de un millón de pesos entre las personalidades mexicanas, para la construcción del templo de la Fátima de México, que está en plena y magnífica construcción.

Por todas partes se oye que Cantinflas hace obras de caridad, que en su residencia en San Angelín, ha en "filas" cientos de desvalidos, todos los días y por orden de él, se le suministra: alimentos, vestidos y dinero. Al preguntarle sobre estas o-

bras caritativas, sonríe céptico y asegura que las obras de caridad no deben mencionarse "él salió del corazón del pueblo y se debe a ese mismo pueblo", es lo que dice, cuando insistimos con nuestra pregunta. Y, ¿cómo le hace Ud. cuando torca a lo bufo? ¿No le tiene miedo al toro? "El miedo no lo saca a la plaza; el túblico me da ánimos y... me olvido del toro al principio, luego le doy sus "pasesitos", el toro me mira... me mira... es decir, nos miramos, nos volvemos a mirar más intensamente y... ¡nos hacemos amigos! Cuando se olvida que ya nos presentamos y quiere envestirme le digo al oído: Manito, no me confundas con Manolete, ni con Armillita, los dos somos cuates y... se retiró complacido de mi advertencia, y yo, que oigo aplausos de mi público me enorgullezco me le acerco de nuevo a decirle: manito nos aplauden y como él ya conoce esos delirantes aplausos, deja que me arrime en su hombro, agacha la cabeza y así recibimos los aplausos él y yo y yo y él". "¿Me comprende Ud. verdad? Me dice, muy sonriente. ¡Claro que lo comprendo!, y aunque no lo comprendiera. Uds. queridos lectores, hagan la lucha por comprender toda la irresistible simpatía de este genio que hasta a los embravecidos toros hipnotiza con su comicidad.

Mi entrevistado tiene que de nuevo ir a filmar. Lo llaman. Se levanta caballero y me extiende su mano, no sin antes enviar un saludo especial a los lectores de MUNDO FEMENINO, y estoy escribiendo bajo el influjo aún de su doble personalidad: Mario Moreno el gentil y atenuado caballero y "Cantinflas" el cómico, que procura esconder la elocuencia malicia de sus ojos café, con unas gafas negras y una sonrisa que, como se notará en la foto, es sencillamente la sonrisa que lo hace reír a Ud. lector, que me hizo reír a mí, y a cuantos sigan viéndola... ¿Verdad?

Hylda Pino de Sandoval
Corresponsal Viajera

México, Dic. 1953.

CASIMIRES LUCONI

SENTIDO FALLECIMIENTO

La sociedad costarricense ha sido hondamente conmovida con el sensible fallecimiento del muy estimable caballero y gran señor don Gonzalo Facio Ulloa, progenitor de una muy estimable familia de esta capital. Las prendas morales e intelectuales del recordado caballero le hicieron acreedor de la alta estimación de la sociedad costarricense que tuvo en él a uno de sus más valiosos pilares. Su bondad, su gen

tilidad, su espíritu generoso y comprensivo le situaron entre los hombres verdaderamente queridos y admirados de nuestros círculos sociales. Sirvió al país de muchas maneras, pero, particularmente al proyectar su vida ejemplar en todas las virtudes antes apuntadas, tronco prodigioso a cuya sombra se educaron consejo y protección tantos jóvenes y obreros que refían en el Sr. Facio Ulloa al epónimo ciudadano inspirador de altos ideales. MUNDO FEMENINO enluta sus columnas al dar cuenta de tan irreparable pérdida, asociándose al dolor que hoy embarga a las estimables familias Facio, y con ellas a toda la sociedad costarricense.

HOGAR DE GALA EN OROFINA

Con el nacimiento de su primogénito se encuentra engalanado en la ciudad de Orofiná el muy estimado hogar de nuestro estimado amigo y corresponsal Sr. don Guillermo Fernández y su joven señora doña María Belén de Fernández, quienes contemplan en su pequeño hijo al heredero de sus virtudes celestiales. MUNDO FEMENINO hace llegar a sus felices padres su más cordial felicitación, y ruego a las Hadas vuelquen sobre la cénestete cuna todos sus dones más preciosos.

CUMPLEAÑOS

Celebrará la grata fecha de su natalicio el jueves próximo el Lic. don José S. Rojas, a quien en tan feliz oportunidad hacemos llegar anticipadamente nuestros sinceros votos porque la vida le sea siempre dichosa en unión de su muy estimable familia.

Sección Social

A Cargo de Holda Vargas G.

BACHILLER



Srta. Cledy Pérez Muñoz

Destacándose entre el grupo de Bachilleras que recibieron su título en el Colegio de María Auxiliadora el recién pasado 10 de diciembre, recibió el suyo la gentil amiga Cledy Pérez Muñoz, dechado de virtudes, cuya espiritualidad exquisita le ha granjeado innumerables amigos y simpatizadores que ven en ella a la damita ejemplar y talentosa. La Srta.

Pérez iniciará sus estudios de Farmacia el año entrante en nuestra Universidad Nacional, en donde sin duda alguna sabrá también ocupar puesto de honor. MUNDO FEMENINO al engalanar su página con la fotografía de la joven Bachillera, le hace llegar su más cordial felicitación, haciéndola extensiva a sus felices padres.

Saludos...

Que el espíritu de felicidad y buena voluntad que llena los días de Navidad y Año Nuevo esté con Uds. en todos los años venideros.

**FABRICA y ALMACEN
JOSE ZONZINSKY**

FELICES LOS resultados... —Viene de la Página PRIMERA

tuadamente ahora no es así, ya que el Lic. Volio tiene planes ambiciosos para el saneamiento moral de la población.

Cabe pensar naturalmente que el Ministerio no habrá de circunscribirse a atacar únicamente los efectos, sino que se ocupará de dar solución a las causas, pues es bien sabido que la prostitución es la única puerta de escape que encuentran las más de las mujeres desamparadas por abandono de maridos o de amantes, para sostener a sus

hijos, o en una palabra que la causa principal es en los más de estos casos: la desorganización social que impera en el país.

Pudimos enterarnos así mismo del empeño del Ministerio por controlar muchos otros aspectos de la sanidad moral: el juego, la especulación, la literatura pornográfica, la vagancia y el raterismo, y vitimos complicadas la gran cantidad de cartas llegadas a la mesa del Sr. Ministro, procedentes de sec-

tores de todo el país y de gentes de todas las clases sociales que apoyan su campaña.

Otro feliz resultado de esta campaña, y el cual viene a demostrar la necesidad que de ella tenía el país, es el hecho bien notable por cierto de que por primera vez en muchos años, tuviéramos una No-

che Buena sin excesivo número de menores de edad ebrios, cosa que basta ahora, en forma siempre creciente, nos llenaba de vergüenza y gran pesar.

Todo ello obliga a un justo reconocimiento para este Ministerio y a una felicitación para el titular Lic. Volio Sancho.

Dr. JORGE ARGUEDAS SOTO

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Avisa a su estimable clientela que

TRASLADO SU CONSULTORIO

a la Clínica Médica frente al Hospital San Juan de Dios (Antigua Casa de don Carlos Ma. Jiménez).
Teléfonos: Oficina J-5288 — Habitación: 2800

HONDA DE ENSUEÑO HASTA EL PERU

Con la atención debida y en el afán de ser modestamente comprendido; al Señor Embajador de la República del Perú y Sra.

Vinieron a mi pensamiento imágenes de otros países y me preguntaba, serán las tardes de esos países tan crepusculares? poéticas y meditativas sus noches? todas llenas de encanto y soledad?

En la hora de la penumbra vespéral, el ambiente se poblaba de sombras y la ciudad en silencio empezaba a recibir luz de los fanales eléctricos; el cielo de tono azul pasaba al violeta y en el confin remoto donde la vista posaba a su alcance, en el horizonte se pintaba de lujo una fiesta de vivos colores en que los celajes despidían a la tarde con esa sintonía de nubecillas plétóricas de luz donde la rosa, el fuego y el rojo vivo, se entregaban en suave gradación del violeta al gris.

Las estrellas aparecían en la cumbre semi-azul, semi-negra, titilando con sus destellos irizados de irradiaciones suaves, llenas de misterio y encanto. Llegaba la hora de la meditación, la hora de plegar los pensamientos atribulados del continuo movimiento diario del trabajo y poner la mente en las cosas suaves: las cosas dulces, las cosas buenas; las que nacen del silencio, de la serenidad, de la meditación.

Solitario; sentado a la vera de un camino fuera de la ciudad, a un lado y otro sólo habían cercas arboladas donde los árboles en la penumbra semejaban centinelas que poco a poco perfilaban sus siluetas al ser alcanzados por los plateados rayos de la luna, que cuidaban el ambiente suave y poético de la noche argentada.

LA FIRMA DEL...
—Viene de la Página PRIMERA

dad, ya que ahora por falta de espacio, sólo hemos querido limitarnos a comentar la más trascendental del año, para hacer llegar así nuestra felicitación sincera a los activos miembros de la Directiva de la Sociedad de Autores y Compositores Costarricenses.

Agustín Salas M.

Domingo 28 de noviembre de 1953.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA

Medicatura Oficial de

San Pedro de Montes de Oca y Calle Blancos

Dr. Randall Ferris Y.

— HORARIO —

A partir del 21 de Diciembre de 1953.

SAN PEDRO:

MARTES: 1 a 2½ p. m. Consulta General
JUEVES: 1 a 2½ p. m. Consulta Prenatal
SABADO: 7 a 8½ a m. Consulta del Niño Sano

CALLE BLANCOS:

MARTES: 2½ a 4 p. m. Consulta General
JUEVES: 2½ a 4 p. m. Consulta General
SABADO: 8½ a 10 a. m. Consulta del Niño Sano

Dirección de Unidades Sanitarias



IRAZU

Una marca de cigarrillos conocida desde hace muchos años

- SU SUAVIDAD
- SU AROMA
- SU BAJO PRECIO

TRES CARACTERISTICAS QUE LOS HACE FAMOSOS. PRUEBE AHORA UN

IRAZU

Manufacturados por
REPUBLIC TOBACCO CO.



UNA MANERA DE HACER AMIGOS

Por R. Gómez

Jeff Richard relata esta curiosa anécdota que asegura es la verdad. Cuando regresaba a Hollywood después de completar en Inglaterra su trabajo en el film de la Metro-Godwyn-Mayer "La Isla Fatal", con Gene Kelly Jeff vió un letrero colocado frente a una casa cercana a la playa, que decía: "Se alquila" Jeff se detuvo y preguntó si podía verla.

La propietaria, una mujer madura, le mostró la casa y luego lo invitó a tomar el té.

"Muchas gracias, pero siento no poder aceptar," dijo el actor. "Su-

casa es muy bonita; lo malo es que para mí es un poco grande. Sin embargo, estoy seguro que no tendrá dificultad en arrendarla".

"Oh, no deseo arrendarla", replicó la mujer. Y al ver la sorpresa reflejada en el rostro de Jeff, la señora explicó: "Verá usted; no hace mucho tiempo que estoy viviendo en California. Es difícil hacer nuevos amigos en una ciudad extraña, pero desde que puse el aviso de "Se Alquila" he conocido muchísima gente simpática".

EL QUE SABE... SABE!



y el que sabe de cerveza toma sólo TRAUBE DOBLE

HAGA USTED LA PRUEBA DE CALIDAD! siga el sistema de los catadores de cerveza; ponga todos los tipos de cerveza nacional y extranjera frente a usted y compare el sabor, la madurez, la transparencia, la espuma...

- Usted que sabe de gusto... escogerá la más deliciosa!
- Usted que sabe de calidad... escogerá la más madura!
- Usted que sabe de transparencia... escogerá la más clara!



USTED QUE SABE DE CERVEZA

ESCOGERÁ TRAUBE DOBLE!

La Cerveza verdadera de precio popular!

ENTRE COMILLAS Viene de la Página PRIMERA

con menos consideraciones? De que les sirve la permanencia de tres, seis meses, un año o dos en las cárceles? Esto no resulta para ellos otra cosa que vacaciones. Lo ideal sería mandarlos a Colonias Agrícolas e imponerles trabajos forzados al Servicio Público, por un tiempo mínimo de cinco años. Así aprenderían a temer la pérdida de su libertad y rindiendo un beneficio ajenarían de ser huéspedes forzosos del Estado que tal como están las cosas todavía les paga con mantenerlos a cambio de sus fechorías.

Vimos en días pasados que a cambio de una fianza de quince mil colones se dió libertad a un corruptor de menores. Otro caso error de la Ley, es de nuestras carcomidas Leyes. Cómo va a ser posible que a cambio de dinero se libere del castigo un delincuente de esta naturaleza? Pero si su propio delito le produce con que pagar esta y otras fianzas? Una causa más que amerita la inmediata reforma de nuestras Leyes.

Urge la solución del problema de los mendigos. El debido estudio de sus expedientes para así atender a las necesidades de aquellos menesterosos verdaderamente necesitados. Conocemos casos de gentes que están pasando hambre

y esto es inhumano. Bien está sorro solucionarlos total y rápidamente lucionar los problemas sociales, pe te, porque nadie debe ignorar que el hambre no espera, y que sería muy lamentable el que imposibilitados de pedir los mendigos de ayer, sean los ladrones de hoy y de mañana. De todos modos de lo uno a lo otro, poco trecho hay.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni.

TELEFONO 2888

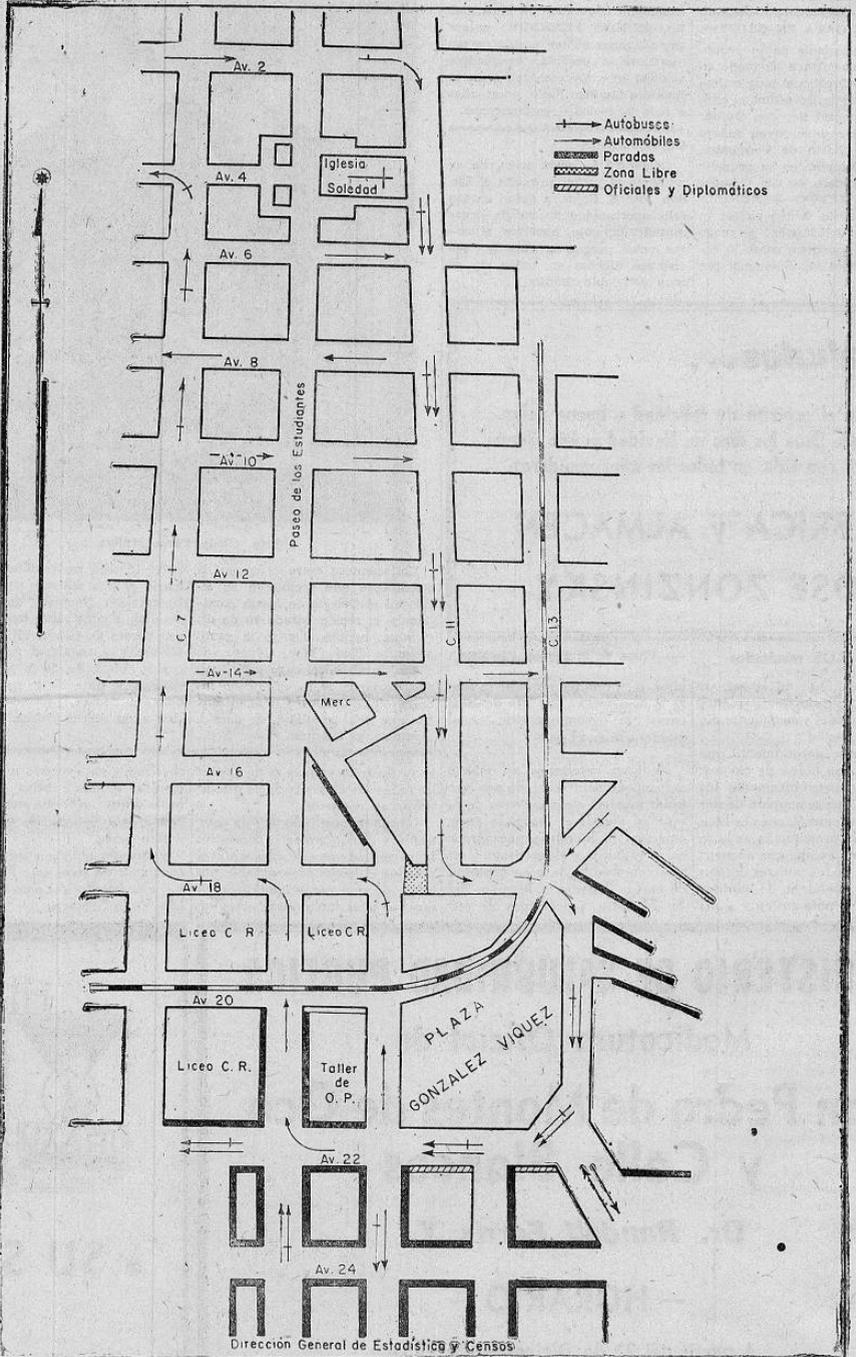
ENRIQUETA Viene de la Página PRIMERA

trabajo, traerá a nuestras páginas a partir del año entrante, la producción multifacética de su pluma, que será para nosotras un eslabón más con la bella tierra cubana, y otro con la joven literatura de América.

MUNDO FEMENINO da muy cumplacido la bienvenida a la es tímida señorita Fatjó, rogación dose al comunicar tal noticia a sus numerosos lectores.

La DIRECCION GENERAL del TRANSITO

Pone en conocimiento de los conductores de vehículos



1º - Que con motivo de los Festejos Cívicos, la circulación de vehículos, en los sectores indicados a continuación, será en el siguiente orden:

2º - Sobre la Avenida 2ª rumbo al Este, hasta la calle 11, tomando rumbo al Sur, hasta la Avenida 18. Luego al Este hasta la calle 13, siguiendo al Sur hasta la Avenida 22. Y luego al Oeste hasta la calle 9ª

3º - QUEDARAN DE UNA SOLA VIA, DE LAS 12 HORAS A LAS 3 A. M.

La calle 11 de la Avenida 2ª a las 18 horas al Sur.
La Calle 7ª de la Avenida 10 a la 4ª con rumbo al Norte.

4º - En las vías indicadas no se permitirá el estacionamiento.

5º - El Paseo de los Estudiantes ha sido designado única y exclusivamente para el público en general.

JORGE BRAVO DE SANTI, Mayor
Director General del Tránsito.

Señor anunciante, recuerde que:

La publicidad en MUNDO FEMENINO tiene interés permanente por lo menos durante DOS SEMANAS, pues si bien nuestro periódico es quincenario, por su contenido original y sustancioso mantiene la atención del público, siendo leído, consultado y coleccionado.

Además, ningún número pierde actualidad, sino cuando el siguiente aparece.

CRUZ ROJA COSTARRICENSE

—Dirección General—

MENSAJE DE AÑO NUEVO PARA 1954

Juez Sr. Emil Sandstrom
Presidente del Consejo de Gobernadores de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja
Miembros y amigos de la Cruz Roja:

El año que acaba de terminar, ha sido, en alto grado, un año de catástrofes causadas por las fuerzas de la naturaleza.

Luz, además de los directores de los periódicos del país con el fin de ver el estado de los trabajos que se llevan a cabo para levantar la primera Planta Térmica del país tenemos oportunidad de observar la magnitud de la empresa que la Compañía levanta con el fin de mejorar los servicios eléctricos de la capital, y atender a la siempre creciente demanda de los mismos.

LA CONCESION.

Cuando le fué otorgada la concesión para construir una nueva Planta a la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, ésta se apresuró a hacer el ordenamiento del formidable equipo para la misma, el cual ha llegado ya al país. Seguidamente se comenzó a preparar el terreno para la instalación de la planta, buscando para ello el que presta se más comodidades, tales como la vecindad del ferrocarril, cercanías a la presa de Electriona, que permitirá las tomas de agua, líneas de transmisión, además del poco costo del terreno a adquirir y otros importantes factores a los que cabe agregar el hecho de que la Compañía era dueña de un poco más de la mitad del terreno requerido.

LA OBRA.

Dirigida por el Ingeniero don Enrique Silva, es una de las más poderosas obras de ingeniería y la primera de esta naturaleza en el país. Ella viene a llenar una enorme necesidad: el solucionar, por lo menos durante un corto tiempo la grave crisis eléctrica que sufre el país. La Planta, o mejor dicho plantas ya que en realidad se están construyendo dos de tal manera que puedan operar independientemente, darán un rendimiento de... 10 mil kwts. y será la más grande en su género, no sólo de Costa Rica sino de Centro América toda permitiendo a la Compañía aumentar su capacidad generadora de 30.000 a 40.000 kilovatios.

SU COSTO.

Es de veinticinco millones de colones, 16 de los cuales es el costo íntegro de la Planta y los nueve restantes el valor de las ampliaciones del sistema de distribución de esta nueva fuerza para traerla de la Planta misma al consumidor. Estos veinticinco millones están constituidos por capital nacional y extranjero. Diecisiete de los cuales corresponden al capital costarricense que de esta manera interviene en la creación de tan formidable empresa, devengando asimismo los beneficios de un excelente interés. Como dato importante anotamos los intereses pagados por la Compañía a ese capital hasta el recién pasado 31 de Agosto: Un millón doscientos mil colones.

SERVICIO LIMITADO

No obstante tan considerable inversión de capital, la energía que producirá la Planta Térmica que entrará en servicio aproximadamente en el mes de octubre próximo, apenas podrá suplir las necesidades eléctricas hasta el 51 de diciembre de 1955. Debe pensarse en consecuencia en ir buscando la manera de contener el problema que entonces se presentará y con mayores proporciones que ahora, por cuanto para esa fecha habrá creído aún más la demanda de servicios eléctricos.

COMPLACIDA LA COMPAÑIA.

Los personeros de la Compañía se muestran muy complacidos del interés del Sr. Presidente en los asuntos eléctricos del país, pues ello viene a ser columna primordial en la solución de los mismos, que lo que por sobre todo preocupa a la empresa empeñada en servir eficiente y puntualmente a sus usuarios.

desencadenadas de la naturaleza. Inundaciones, terremotos, sequías, han sido causando el sufrimiento y la destrucción.

Esto quiere decir que el año transcurrido ha sido un año caracterizado por un trabajo incesante de la Cruz Roja en el dominio de los socorros para aliviar el sufrimiento y la miseria. Como siempre, la Cruz Roja ha ocupado la primera línea en las acciones de socorro y sus prestaciones han sido dignas de su alta tradición. En efecto, en este sector de su actividad, se ha sobrepasado a sí misma.

Al mismo tiempo, su actividad en los dominios ha continuado desarrollándose sin cesar. A este respecto, debe señalarse la contribución que las diferentes Sociedades de la Cruz Roja han prestado al intercambio de prisioneros de guerra en Corea.

Un rasgo saliente del trabajo de socorros durante el año pasado ha sido la contribución cada vez mayor prestada por la Liga, que entra ahora en su 359 año de actividad. La Liga es cada vez más un órgano que — al lado de la asistencia que da a las Sociedades en todos sentidos — toma una parte activa en el trabajo de socorros, ejecutando, ante todo, la coordinación necesaria — tarea cuya importancia aumenta con la amplitud de la catástrofe y del trabajo de socorros. En la actividad del año pasado, las prestaciones de la Liga han sido del mayor valor.

En el año 1953, la Cruz Roja ha demostrado, de manera general, su utilidad y la necesidad de su existencia. Es muy satisfactorio poderlo hacer constar en mi mensaje de Año Nuevo. Felicito por ello a las Sociedades de la Cruz Roja, y a cada uno, miembro o amigo, que ha contribuido a este excelente resultado, lo que, como espero va a promover esfuerzos continuados e intensificados.

Con esta esperanza deseo a todos, miembros y amigos de la Cruz Roja un buen Año Nuevo coronado de éxito.

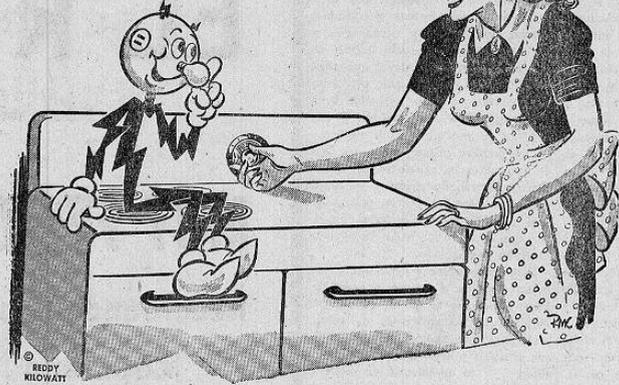
MENSAJE ENVIADO POR EL DIRECTOR GENERAL DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE A LOS PRESIDENTES DE LOS COMITÉS AUXILIARES DE LA INSTITUCION CON MOTIVO DE LA NAVIDAD Y EL AÑO NUEVO

Muy estimado señor:

Próximo a terminar el año en el transcurso del cual los miembros de ese Comité Auxiliar bajo su digna Presidencia, al igual que todos los miembros de la familia de nuestra Cruz Roja, han puesto al servicio de sus semejantes la obediencia y sacrificio que caracteriza a los que sirven con lealtad en nuestras filas

conforme a sus postulados de NEUTRALIDAD y CARIDAD, me es especialmente grato — tanto en nombre de los demás miembros del Comité Nacional como en el de esta Dirección General, la de todos sus colaboradores y el mío propio — desear a usted y demás estimables compañeros de ese Comité Auxiliar así como a todos los demás miembros

COMO USAR UNA COCINA ELECTRICA



Estimada patrona:

Su cocina debe estar provista de switches de varios calores, para que pueda regular el calor.

Para alcanzar la temperatura de hervir se utiliza el calor más fuerte, pero tan pronto como esto ocurre debe pasarse al calor más débil, lo que generalmente basta para terminar la cocción. Sólo para preparar grandes cantidades de comida debe usarse el calor medio.

Calor excesivo después de que los alimentos han comenzado a hervir, implica un consumo de corriente innecesario y fuerte producción de vapor.

... Use ollas de fondo plano que aprovechan mejor el calor. Una olla pequeña sobre un calentador grande es un derroche de calor. Mantenga las ollas tapadas.

No hay que emplear demasiado líquido ni cocer ni freír la comida por mucho tiempo. Así el gusto y los elementos nutritivos de los alimentos se conservan mejor.

No mantenga encendidos sus calentadores sin objeto! Recuerde que la corriente que usted desperdicia otro la está necesitando!



Reddy Kilowatt
Su servidor eléctrico

Suscríbase a "MUNDO FEMENINO"

Está ahora también a la venta en las Librerías Atenea y López, y recuerde que solo cuesta ₡ 0.25 el ejemplar.

Puede buscarlo también en la Botica La Merced, o solicitarlo a nuestro teléfono 1024, si desea la suscripción que sólo cuesta UN COLON BIMENSUAL.

yada sobre los codos hasta tener su cabeza tan junto a él que sentía su a liento en el rostro, le dijo con dulce voz: Bernal, ¿qué haces?

El no pudo contestar con palabras a la boca que le había hecho esa pregunta y que tan atrevidamente cerca de la suya tenía, y contestó con un beso, con dos, con muchos, estrechando fuertemente entre sus brazos a su dueña. Inútil es decir que ella respondió en igual forma, tratando astutamente, de exaltar más su pasión. Ella sabía como se conquistaba a aquel hombre, y ponía todas sus armas en juego.

Bernal, murmuraba con acariciadora voz, fingiendo inocencia, que te he hecho para que así me beses?

—¿Qué me has hecho? Enloquecerme, dijo él, y hasta ahora me doy cuenta de que te amo.

—¿Qué me amas? No lo creo Bernal.

—Si, sí, Flora querida, no quería creerlo: no lo sabía yo mismo. Lo he visto en estos días que te he tenido cerca, lo he comprendido ahora. Te quiero. Te quiero. Quieres ser mi esposa? Y al oírse pronunciar esas palabras él mismo se admitió, no creyó haberlas dicho, creyó soñar, pero lo volvió a la realidad ella que con voz tímida le decía levantando su rostro hacia él: "tu esposa". Déjame pensarlo: no estaba preparada para oír estas palabras. Y se tendió bruscamente sobre la arena, cruzando los brazos tras la cabeza y sonriendo de la manera más fascinante.

El la contempló maravillado. Estaba espléndida. Sus divinas formas levemente movidas por la respiración hacíanle ver en ella a la criatura viviente y no a la estatua que se hubiera podido creer por perfecta. De pronto, volvió ella a levantarse como la primera vez y le dijo: "Si, Bernal, sí lo seré, yo también te amo Bernal, yo también te amo. Un suspiro leve se escapó de su pecho: entrecerró los ojos, y nuevamente le le ofreció su boca.

El la besó apasionado una y mil veces, no comprendía lo que le pasaba, sólo sabía que estaba loco, subyugado por aquella sirena encantadora.

—No digamos nada todavía,— dijo ella, —guardemos el secreto, y anunciaremos nuestro compromiso en la fiesta del cumpleaños de tu padre.

Continuará

No puedes amar a una criatura que no esté al nivel de tu educación y cultura, si con su rusticidad jamás podrías presentarla en sociedad sin exponerle al ridículo, porque aún siendo como dices, medianamente educada, no ha tenido más roce que el de los humildes campesinos de su pueblo, y cómo tenerla encerrada diariamente en sus habitaciones? Además, pasado el encanto de los primeros días de casados, de que hablarías con una mujer así? Podría atender a tus amigos en la forma que corresponde a la esposa de un hombre de tu rango? No, no puede ser. Tu silencio aprueba lo que estoy diciendo.

—Madre, dijo Bernal, tu no comprendes, yo no puedo explicarte debo casarme con ella, yo se lo prometí y ahora... ya no hay remedio. Es angelical y buena, y con el tiempo y tu ayuda haremos de ella la esposa que necesito; pero debo cumplir mi promesa, no hay otra salida.

—No querido mío, aunque deseara ayudarte si tu esposa la hicieras, dijo hipocritamente, es imposible, pues recuerda que tu padre te desheredará inmediatamente, y yo pasaré por la pena de verte salir de la casa, y llevándose el paquete a los ojos, fingió secar unas lágrimas que no habían asomado.

—Tengo que casarme, madre, dijo el muchacho llevándose las manos a la cabeza en gesto de desesperación.

—Eso crees tú querido mío, pero si me fuera dado aconsejarte, verías que todo es muy diferente.

—Aconsejame madre por favor, hazlo, gimió él. Pero no, no hay otro recurso, tengo que casarme.

—Si lo hay, dijo ella, y si lo quieres conocer te lo diré. Y aquella mujer de alma ingrata, cuyo corazón era tan duro como el metal, dijo a su hijo las mismas palabras que había dicho una noche a su marido.

—¿Qué horror exclamó Bernal, ofrecer dinero a Alma. Tú no la conoces madre, eso es inaudito.

—Más inaudito sería, dijo ésta, el que después de casados, cuando viéndote pobre como cualquier campesino, llegaras a odiarla al creerla culpable de tu situación. Y así será hijo mío, recuérdalo, tú no sabrás hacer frente a tu infamante y la culparás. Entonces, no serás feliz ninguno: tú al abrir tus ojos a la realidad horrible, más real cuanto más cruel, y ella al descubrir tu desamor, verse culpable de tu mala estrella

MEDITACIONES DE...

—Viene de la Página PRIMERA

meta, es decir tanto donde se comba- te la doctrina de Jesucristo, como en las que se cree practicable. ¿Qué son si no auténticas fiestas paganas las que la mayoría inmensa de los hombres están realizando estos días? La proporción, pues, entre el ayer remoto y el hoy presente, se ha elevado al cabo y no habrá que forzar demasiado la inteligencia y la razón para establecer comparaciones, máxime teniendo en cuenta que paradójicamente viene a ser eje central del que dimana esta frialdad del espíritu, esta materialización, esta indiferencia del hombre moderno.

Decimos, y aún creemos, amar a Dios, que en estas conmemoraciones sublimes le reverenciamos, pero la verdad es que mucho se le debe ofender con nuestra forma de conducirnos. Lo que ciertos hombres conmemoran y celebran yo diría que es tan sólo sus propios afanes de dar satisfacciones y goces al cuerpo. Dejemos la excepción de hombres, de pueblos, que posean verdadera fe y sentidamente tratan de imitar y cumplir la doctrina de Jesucristo y meditemos en el pensar y en el obrar de la apóstata mayoría. Parémonos a examinar subjetivamente lo que está aconteciendo en el mundo en estas fechas simbólicas: De un lado, las huestes amarillas despiden el proceloso 1953, según las ondas del éter han transmitido —y saludan el Nuevo Año con una gran ofensiva de fuego y hierro. Del otro lado, amigos los caminos son distintos, los fines vienen a resultar casi paralelos. Imaginemos, si no, esas populosas y hasta pequeñas ciudades festejando las memorables fechas, y halláremos toda clase de excesos y diversiones paganas arastrando a millones de seres con loco frenesí en estas precias horas en que escribo.

Los primeros no son cristianos. Bien. Además, es la Guerra... De acuerdo. Los segundos dirán: Son los días más señalados para estar alegres, para disfrutar, para vivir... Y en uno y otro caso llegaremos a la conclusión de que ninguno en su obrar homenaja y reverencia la legada del Niño Dios a la Tierra. Tal sentimiento parece estar muy ausen-

te de sus conciencias y cuando menos no se demuestra externamente, generalmente en la vasta Humanidad. Resumimos la cuestión interrogando: ¿Se ama en verdad a Dios, se siente compasión del prójimo que en estos mismos momentos está sufriendo los sobresaltos, las angustias, cada vez más trágicas de la guerra? ¿Piedad hacia esos hombres que bajo quietud, sabe qué formas y circunstancias más tristes y desgarradoras les está llegando el rocío helado de la muerte, cierzo, vendaval que abatriza luego en el dolor más profundo los corazones de sus allegados íntimos y queridos? A fe que no. El enceso no es nuevo, sino tan viejo como el hombre mismo, pero por eso de que nunca ha sabido o tenido suficiente fuerza de razón y voluntad para enmendar sus yerros, volver los ojos y la conciencia hacia el prójimo, que es volverlos hacia Dios, todo continúa desquiciado.

Esta hora presente del mundo, hora tan propicia a evocar el amor de Dios hacia sus criaturas, le dan al hombre motivo suficiente de reflexión para que ahogue las voces de sus sentidos y haga cuando menos el silencio. Y al no hacerlo de manera casi unánime es porque falta la conciencia en la Humanidad. Habremos de confesar, por tanto, nuestra cerrazón e insensatez, la inconsciencia, casi bruta, en que vivimos. Reconocemos también que mientras la salud es señora del cuerpo y no llega al hombre ese instante culminante en que apercibido de que la vida esa vida a la que tanto quiere, se le va a ir y bien por cobardé, por egoísmo, acaso porque esa hora cubre le hace ver con meridiana claridad lo que hasta entonces estaba olvidado en el pozo oscuro de su existencia, el que lleva dentro de sí y le palpita algo que no pertenece al mundo, algo que, ni a los hombres, acude a su mente la incógnita del más allá y aún arrepentido sinceramente tiende y encomienda al Todopoderoso ese algo que él presente no puede morir con su materia, reconocemos, digo, que hasta que este momento crucial no es llegado, apenas si ha cuidado de la salud del ape-

ma inmortal que lleva dentro de sí.

Por todo ello los problemas del mundo se agravan, se presentan en el fondo poco menos que irresolubles. No parece el hombre perseguir otro fin que la propia destrucción del hombre. Siglo tras siglo lo material y mutable viene acosando a lo intangible e inmutable. Y si esta guerra pudo tener justificación en las edades anteriores a Jesucristo, la luz que representa su gloriosa llegada a la tierra en penumbras, sus milagros, los Evangelios de su vida, debieron bastar para que los hombres dejaran de caminar entre tinieblas, se respetaran y amaran entre sí y se salvaran. Pero el poder del mal no ha decrecido y combatiendo sigue los arcanos bellos del Alma y del espíritu. De aquí que al mundo lo continúen cubriendo estas sombras agoreras de tempestades, calamidades y dolores insospechables. Y si un milagro no revuelve e ilumina el entendimiento de los hombres, día llegará en que esta máquina humana se desmenuzará por el precipicio sin fin de sus locas ambiciones para partirse en pedruzos.

¡Paz en la tierra a los hombres de Buena Voluntad! son frases sublimes brotadas de los labios divinos de Jesús, recogidas en el Evangelio. Quiso y quiere que la buena voluntad fuese el motor que impulsara el cerebro y el corazón de su grey amada, pues que con ella sería la paz

en el orden físico y moral. Pero esta admirable y sencilla lección, al cabo de XX siglos y medio no hemos los hombres sentirla profundamente aprenderla y mucho menos cumplirla. Es de ello, de Buena Voluntad, de lo que adolece el género humano. Y está claro que el Dios y el Diablo a que temen muchos hombres no es otro que el Hombre de carne y hueso como él. De no ser así, si la Justicia Divina gravitara en toda su

influencia y potencia en el corazón del hombre, cómo sería posible este caos y desventura que aflige al mundo, tanta mentira y maldad disrazadas, tanta mala voluntad, este cuadro borroso que ofrece la Humanidad.

Se conjuró un peligro que se proclamaba como necesario para establecer un mundo mejor y luego de vencidos de juzgados con el máximo rigor los llamados criminales de gue-

rra en Nuremberg, qué ha sucedido? Se han disipado los temores y los recelos, se ha dado al mundo esa Era de Paz, de bienestar, de Justicia Social? Hay tan sólo un hecho evidente y es el que esa muralla, esa barrera ideológica y material que con fuerte potencialidad se alzaba frente al temible coloso del Este, se derrumbó y desmanteló merced a los juegos maquiavélicos de la política. Y este imperialismo saca partido de esa falta de Buena Voluntad de unos y de otros y se le ayuda a dar un paso gigante en el vasto y tremendo plan que no solamente tiene trazado y proclamado, si no que está atestigüando con obras.

Se trata ahora de enmendar tan, tan los yerros, pero —¿puede afirmarse que se haga con plena y buena voluntad? ¿No será una treta, una farsa más de esta comedia humana de fondo y consecuencias tan funestas y trágicas? Porque hoy por hoy, a pesar de cuanto se habla y se intenta, la farsa continúa representándose. Diplomacia, será la palabra que expulsa todo. Acaso se intenta y se consigue con ella el salvar al mundo de la temida hecatombe. ¡Dios así lo quiera! Mas es lo cierto que mientras en una demografía los hombres son enemigos que combaten a muerte, en otras sus contrariedades respectivos mantienen una amistad hipocrita, desde luego, pero prácticamente amistad y mientras en aquella e sangre caliente la que mutuamente se hacen derramar, aquí es el licor que corre abundante y jubiloso. mente. ¿Pueden sentirse los pueblos muy seguros y confiados? El doble juego de ciertos hombres directores pudiera resultar peligroso y si aunque tarde se quiere poner remedio y coto al mal, habrá que demostrar que se hace sin reservas, de verdad, decididamente, con buena voluntad. En esta rectificación apremiante la verdad ha de resplandecer con completa Unidad de fines en todos los pueblos que se dicen amantes de la paz, y del bienestar de los hombres. Que el mal viva y se retire a su propio elemento, pero que no se tole un instante más el que siga filtrado, el que campee a su albedrío donde se dice desear que reine la concordia y el bien. Para que así sea habrá que patentizar con hechos buena voluntad en el empeño, volver las conciencias hacia Dios, prestar atención al alma que poseemos, a los altos valores del Espíritu, no a intereses egoístas y perdedores; aspirar a conseguir y sostener la paz en el mundo habilitado por los hombres de buena voluntad con las bayonetas de acero, pero más confiados en las templadas e indomables de la fe y del espíritu.

ZAPATERIA EL RECORD



Saluda muy cordialmente a su distinguida clientela y al público en general, y les desea

MUY FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO

Recordándoles que para un zapato elegante y confortable:

Zapatería "EL RECORD" en la Avenida Central

Diciembre de 1953

Enero de 1954

CRUZ ROJA COSTARRICENSE

DIRECCION GENERAL

ENVIAJE ENVIADO POR EL DIRECTOR GENERAL DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE A LOS JEFES DE LAS SECCIONES DE SERVICIO DE LA INSTITUCION CON MOTIVO DE LA NAVIDAD Y EL AÑO NUEVO

Muy estimado señor:

Próximo a terminar el año en el transcurso del cual los miembros Voluntarios de la Cruz Roja al servicio de ella en esta Sección, al igual que todos los miembros de la familia de nuestra Cruz Roja, han puesto al servicio de sus semejantes la abnegación y sacrificio que caracteriza a los

que sirven con lealtad en nuestras filas conforme a sus postulados de NEUTRALIDAD Y CARIDAD, me es especialmente grato —tanto en nombre de los demás miembros del Comité Nacional como en el de esta Dirección General, la de todos sus colaboradores y el mio propio— desear a usted y demás integrantes de esta Sección en asocio de sus respectivas familias, un Año Nuevo próspero en bienestar y felicidad. Fraternalmente,

Alfredo Sasso Robles Director General de la Cruz Roja Costarricense

Anúnciese en MUNDO FEMENINO

¡¡ BUEN SURTIDO EN TODAS CLASES DE PASAMANERIA !!

Cingulos Litúrgicos, adornos para cortinajes, flecos, borlas, encajes, hiladilla y cordones trenzados de seda brillante, en todos tamaños, gruesos y colores.

En: Tienda Bettina de Holtz — Frente Periódico "La República" San José — Tienda Covadonga — Frente Palacio de Justicia — San José — Tienda La Bella Jardinera de don José Alvarado C. San José — Tienda Teñidos Saprissa — Avenida Central, San José — Tienda y Almacén Robert Hnos. S. A. — Tienda Anís Halabi, Cartago.

Artículos finos y perfectos producidos por la

Fábrica Pasamanería Luis Maina Saini Teléfono Rural 40 Apartado 3784 Aitós de Guadalupe San José, Costa Rica

y comprender dolorosamente que ella no es la esposa que mereces. No podrás ser felices ninguno. Mientras que ahora, tú puedes ser feliz con cualquiera de esas dos adorables criaturas que cerca de ti están y que ansiosas te ofrecen su amor; y ella, a "pensar de todo", bien dotada, encontrará la felicidad con uno de su clase que la adorará y la hará olvidarte.

—Los dos seréis felices, y esta aventura será un bello sueño que matizó sus vidas, y así lo reconocerán cuando dueños de un poco más de experiencia así lo reconozcan, recordando la ilusión de hoy, no sin dar gracias al Cielo por no haberles permitido realizar sus locos sueños de adolescentes que les habría dado la infelicidad. Ahora ninguno quiere ni puede comprenderlo, pero luego hijo mío, recordadlo, así será.

—Pero madre, cómo decirle lo que me dices, no podré verla sufrir ni maltratar más su corazón sensible, no podré verla llorar, sus lágrimas arden en mi corazón como plomo derretido. Cómo voy a tener valior para destruir en un momento todos los sueños que forjamos juntos, y hacerle ver la horrible realidad de las cosas? Cómo?

—No es preciso que se lo digas, respondió doña Julia con tranquila voz, ni preciso es tampoco que la veas llorar. Para llevar adelante lo que te propongo, no debes de verla más. Nunca más. Para bien de los dos, debes evitar el verla. Escríbele, y explícale en la carta cuanto hemos hablado; hazle todas las reflexiones que te he hecho, dile que si verdaderamente te ama, que renuncie a ti, pues debe de comprender que no eres para ella, ni ella con todo su amor es la mujer que te conviene. Que tú también sacrificas tu amor por ella en aras de la felicidad de los dos. Si es inteligente y comprensiva como dices, lo comprenderá. Y además, con el lenitivo de los billetes, su dolor se calmará, se resignará más pronto de lo que te imaginas; no creas que ella no ha pensado ya que este matrimonio es imposible. Espero querido, continuó, que reflexionarás sobre lo que te he dicho, y acatarás todos mis consejos, ya que en ello va tu porvenir.

Se levantó, y alejándose del comedor dejó a su hijo solo, sólo con sus pensamientos.

Bernal estaba admirado de que su madre, una mujer, le hubiera dado tales consejos y hecho tales reflexiones que iban contra la felici-

dad y el honor de otra mujer, de Alma, por quien él, consumida en el fuego de la pasión, la ilusión que antes tenía, ahora sólo sentía hacia ella lástima y miedo de sus quejas; que lo obligarían a renunciar a su fortuna y a cambiar la que hasta fuera placentera vida.

Pero su madre lo hacía por su bien, quizás hasta por Alma. Conocía más la vida; no quería ver en las palabras de doña Julia el egoísmo y frío cálculo que encerraban, la trama para obligarlo a caer en la red preparada, no lo quería ver así para acallar los gritos de su conciencia que le gritaba "cobardé, falso, el dolor que has sembrado lo recogerás; el engaño que has hecho, caro, muy caro lo pagarás".

Quería acallar aquellos gritos y así, aceptaba disfrazadas las ideas de su madre y se dijo: sí, le escribiré le daré todo, y procuraré que encuentre en esa carta todo el consuelo que necesita, pero no la veré, no la verá nunca más.

Levantóse y salió del comedor con esa idea. Escribir a Alma y no verla más. Y para borrar de su mente la dulce imagen cuyo rostro veía lleno de lágrimas con un dolor intenso, pero haciendo velo a esas lágrimas una dulzura infinita y una santa resignación. No habían reproches, no había rencor, sólo había perdón. Más era preciso, sí borrar que aquella dulce imagen y acallar la aguda voz de la conciencia, embriagar los sentidos, y para hacerlo se fue a la playa a contemplar la diabólica sirena que tendida en la morena alfombra de la arena, había aguardado su llegada desde hacía casi una hora.

El sol había ya dorado su cuerpo más de lo que debía, pero tenaz en su propósito no quiso retirarse antes de que llegara Bernal. Bien sabía que no resistiría su invitación. Este lo encontró bajo un gigantesco parasol; la pérdida le vio venir y fingió dormir, adoptando una posición insustentable. El, al verla así, cerrados los negros ojos, cuyas maravillosas pestañas hacían sombra a sus delicadas mejillas, y entreabiertos los rojos y carnosos labios, voluptuosos como era, se arrojó a su lado, y casi con furia le besó la blanca mano que cual lirio desmayado por los ardientes rayos del sol, posaba inmóvil sobre la arena.

Ella que todo lo había visto, fingió despertarse y sorprenderse de verlo en aquella actitud tan cerca suyo, y levantando su cuerpo, apo-

SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni.

Teléfono 2888